

Bruxelles, 17 luglio 2015 (OR. en)

Fascicolo interistituzionale: 2015/0151 (NLE)

11010/15 ADD 1

PECHE 259 UD 159 TDC 5

# **PROPOSTA**

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	16 luglio 2015
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2015) 344 final ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'UE per taluni prodotti della pesca per il periodo 2016-2018

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2015) 344 final ANNEX.

All.: COM(2015) 344 final ANNEX

11010/15 ADD 1 va
DG B 2A **IT** 



Bruxelles, 16.7.2015 COM(2015) 344 final

ANNEX 1

### **ALLEGATO**

# della Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'UE per taluni prodotti della pesca per il periodo 2016-2018

IT IT

# **ALLEGATO**

# della Proposta di REGOLAMENTO DEL CONSIGLIO

# recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'UE per taluni prodotti della pesca per il periodo 2016-2018

Numero d'ordine	Codice NC	Suddivisione TARIC	Descrizione	Quantitativo annuale del contingente (t) (*)	Dazio contingentale	Periodo contingentale
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10	20 10 10	Merluzzi bianchi (Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus) e pesci della specie Boreaogadus saida, esclusi i fegati	70 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
	ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	10 10 10 10	e le uova, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla trasformazione (1) (2)			
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Merluzzi bianchi ( <i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i> ) e pesci della species <i>Boreogadus saida</i> , salati o in salamoia, ma non essiccati o affumicati, destinati alla trasformazione (1) (2)	3 200	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Merluzzi bianchi ( <i>Gadus morhua, Gadus macrocephalus</i> ), filetti congelati e carni congelate, destinati alla trasformazione (1) (2)	30 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 95 90	10 11	Merluzzi granatieri ( <i>Macruronus Novaezelandiae</i> ), filetti congelati e altre carni congelate, destinati alla trasformazione <sup>(1)</sup> ( <sup>2)</sup>	17 500	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 26 90	20 12 92	Gamberetti e gamberi della specie Pandalus borealis, non sgusciati, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla trasformazione (1) (2)	9 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 50	Gamberetti e gamberi della specie Pandalus borealis cucinati e sgusciati, destinati alla trasformazione (1) (2) (3) (4)	30 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Gamberetti e gamberi della specie Pandalus jordani, cucinati e sgusciati, destinati alla trasformazione (1) (2) (3)	2 500	0%	1.1.2016- 31.12.2018

09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99	10 10	Gamberetti e gamberi della specie <i>Penaeus Vannamei</i> , anche sgusciati, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla trasformazione (1) (2)	20 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70	10 10 10 11 91 10	Naselli ( <i>Merluccius</i> spp. esclusi <i>Merluccius merluccius</i> , <i>Urophycis</i> spp.), e abadeci ( <i>Genypterus blacodes</i> ), congelati, destinati alla trasformazione (1)	12 500	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2774	ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10	Naselli del Pacifico ( <i>Merluccius</i> productus), filetti congelati e altre carni, destinati alla trasformazione (1) (2)	12 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2770	ex 0305 63 00	10	Acciughe ( <i>Engraulis anchoita</i> ), salate o in salamoia, ma non essiccate o affumicate, destinate alla trasformazione (1) (2)	2 500	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Aringhe ( <i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i> ), di peso superiore a 100 g a pezzo o lembi di peso superiore agli 80 g a pezzo, esclusi fegati e uova, destinate alla trasformazione (1) (2)	12 000	0%	1.10.2016- 31.12.2016 1.10.2017- 31.12.2017 1.10.2018- 31.12.2018
09.2792	ex 1604 12 99	11	Aringhe, aromatizzate e/o sottaceto, in salamoia, conservate in barili di almeno 70 kg di peso netto sgocciolato, destinate alla trasformazione (1) (2)	7 500 <sup>(5)</sup>	6%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 91	Filetti detti "loins" di tonni e palamite, destinati alla trasformazione (1) (2)	22 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2785	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	10 10 21	Corpo <sup>(6)</sup> di calamari [Ommastrephes spp., Todarodes spp esclusi Todarodes sagittatus (sinonimo Ommastrephes sagittatus) -, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.] e Illex spp., congelati, con pelle e pinne, destinati alla trasformazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	40 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2786	ex 0307 49 59 ex 0307 99 11 ex 0307 99 17	20 20 29	Calamari [Ommastrephes spp., Todarodes spp esclusi Todarodes sagittatus (sinonimo Ommastrephes sagittatus) -, Nototodarus spp., Sepioteuthis spp.] e Illex spp., congelati, interi o tentacoli e pinne, destinati alla trasformazione (1) (2)	1 500	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Merluzzi d'Alaska ( <i>Theragra chalcogramma</i> ), congelati, filetti congelati e altre carni congelate, destinati alla trasformazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	280 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018

09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, congelato, destinato alla trasformazione (1) (2)	46 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2746	ex 0302 89 90	30	Lutiano rosso ( <i>Lutjanus purpureus</i> ), fresco, refrigerato, destinato alla trasformazione <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>	1 250	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2748	ex 0302 90 00 ex 0303 90 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Uova di pesce, fresche, refrigerate o congelate, salate o in salamoia, destinate alla trasformazione (1) (2)	5 700	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2750	ex 1604 32 00	20	Uova di pesce, lavate, senza parti di interiora aderenti, semplicemente salate o in salamoia, destinate alla trasformazione di succedanei di caviale <sup>(1)</sup>	2 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Pesci piatti, filetti congelati e altre carni (Limanda aspera, Lepidopsetta bilineata, Pleuronectes quadrituberculatus, Limanda ferruginea, Lepidopsetta polyxystra), destinati alla trasformazione (1) (2)	5 000	0%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2824	0302 52 00 0303 64 00		Eglefini (Melanogrammus aeglefinus) freschi, refrigerati o congelati, decapitati, senza branchie, senza visceri, destinati alla trasformazione (1) (2)	5 000	2,6%	1.1.2016- 31.12.2018
09.2826	ex 0306 17 92 ex 0306 27 99		Gamberetti e gamberi della specie <i>Pleoticus Muelleri</i> , anche sgusciati, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla trasformazione (1) (2)	10 000	4,2%	1.1.2016- 31.12.2018

<sup>(\*)</sup> Espresso in peso netto, salvo altrimenti specificato.

pulitura, eviscerazione, taglio della coda, taglio della testa, taglio, campionatura, cernita,

 $<sup>^{(1)}</sup>$  Contingente tariffario subordinato alle condizioni fissate negli articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> Non sono ammessi a beneficiare del contingente tariffario i prodotti destinati a subire soltanto una o più delle seguenti operazioni:

etichettatura, condizionamento, refrigerazione, congelamento, surgelamento, ghiacciatura, decongelamento, separazione.

Non sono ammessi a beneficiare del contingente tariffario i prodotti destinati a subire trattamenti o operazioni che, pur dando diritto a tale beneficio, vengono effettuati a livello di vendita al dettaglio o ristorazione. La riduzione dei dazi doganali è applicabile esclusivamente ai prodotti destinati al consumo umano.

Sono tuttavia ammessi a beneficiare del contingente tariffario i prodotti destinati a subire soltanto una o più delle seguenti operazioni:

taglio a dadi,

taglio ad anelli, taglio a strisce per i prodotti di cui ai codici NC 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17, 0307 49 59, 0307 99 11, 0307 99 17,

filettaggio,

produzione di lati,

taglio di blocchi congelati,

frazionamento di blocchi congelati di filetti interfogliati.

- <sup>(3)</sup> In deroga alla nota (2), i prodotti dei codici NC 1605 21 90 (codici TARIC 45 e 55) e 1605 29 00 (codici TARIC 50 e 60) possono beneficiare del contingente se subiscono l'operazione di trattamento di trasformazione di gamberi e gamberetti con gas d'imballaggio quale definito nell'allegato I del regolamento (CE) n. 1333/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008, relativo agli additivi alimentari (GU L 354 del 31.12.2008, pag. 16).
- <sup>(4)</sup> Il contingente tariffario 09.2794 è automaticamente ridotto a 7 000 tonnellate l'anno a decorrere dal 1° gennaio dell'anno successivo a quello in cui l'accordo economico e commerciale globale tra l'Unione europea e il Canada entra in vigore o è applicato in via provvisoria, a seconda di quale caso si verifichi per primo.
- (5) Espresso in peso netto sgocciolato.
- <sup>(6)</sup> Corpo del cefalopode o calamaro senza testa e senza tentacoli, con pelle e pinne.

## SCHEDA FINANZIARIA LEGISLATIVA PER LE PROPOSTE AVENTI UN'INCIDENZA FINANZIARIA LIMITATA ESCLUSIVAMENTE ALLE ENTRATE

#### 1 DENOMINAZIONE DELLA PROPOSTA

Proposta di regolamento del Consiglio recante apertura e modalità di gestione di contingenti tariffari autonomi dell'UE per taluni prodotti della pesca per il periodo 2016-2018 e abrogazione del regolamento (CE) n. 1220/2012

#### 2 LINEE DI BILANCIO

Capitolo e articolo: Titolo 1, Capitolo 2, articolo 0.

Importo iscritto in bilancio per l'esercizio 2015: 16 701 200 000 EUR

#### 3 INCIDENZA FINANZIARIA

D (			ı	C	•	
<b>Proposta</b>	senza	incid	enza	tınanz	aa1	пa

La proposta, priva di incidenza finanziaria sulle spese, ha la seguente incidenza finanziaria sulle entrate:

Mio EUR (al primo decimale)

Linea di bilancio	Entrate <sup>1</sup>	Anno 2016
Articolo 1.2.0	Incidenza sulle risorse proprie	-180/anno

#### 4 MISURE ANTIFRODE

Saranno effettuati controlli sulla destinazione particolare di alcuni dei prodotti contemplati dal presente regolamento del Consiglio, a norma degli articoli da 291 a 300 del regolamento (CEE) n. 2454/93 della Commissione che fissa talune disposizioni d'applicazione del codice doganale comunitario.

#### 5 ALTRE OSSERVAZIONI

L'impatto principale del regolamento è la perdita di entrate per l'Unione europea. Prendendo come base le più recenti statistiche complete (2013), l'incidenza del presente regolamento in termini di perdita di entrate si può stimare a 180 milioni di euro per il primo anno del triennio decorrente dal 2016.

L'importo indicato è stato calcolato ipotizzando l'applicazione dei dazi NPF, il pieno utilizzo dei contingenti e il prezzo medio (in EUR) per tonnellata. Esso rappresenta pertanto il livello massimo di perdita di entrate, dal momento che la Comunità

.

Per quanto riguarda le risorse proprie tradizionali (prelievi agricoli, contributi zucchero, dazi doganali), gli importi indicati devono essere al netto del 25% delle spese di riscossione.

concede preferenze commerciali più favorevoli a vari gruppi di paesi terzi (SPG, SPG+, ALS).

Poiché i dazi NPF non sono applicati in modo generalizzato, la perdita di entrate effettiva tende ad essere meno elevata (secondo le stime, 159,5 milioni di euro).